

Zmluva o dielo

uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

I.

Zmluvné strany

1. Objednávateľ: **Regionálna rozvojová agentúra Skalica**
Koreszkova 1, 909 01 Skalica

v mene ktorého koná: Ing. Jozef Valúch – predseda Správnej rady
Karol Čambal – člen Správnej rady

kontaktná osoba pre plnenie zmluvy: Ing. Dagmar Michaličková - riaditeľka

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IČO:

DIČ:

(objednávateľ nie je platcom DPH)

(ďalej len „objednávateľ“)

2. Zhotoviteľ **Arch-A Miroslav Mind'áš**
Pod hájkom 33, 909 01 Skalica

V mene ktorého koná: Mgr. Miroslav Mind'áš

IČO:

IČ DPH/DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Tel.:

Fax:

E-mail:

Právna forma: živnostník

Číslo registra :

(ďalej len zhotoviteľ)

II.

Preambula

- 2.1 Objednávateľ na predmet tejto zmluvy vyzval zhotoviteľa na poskytnutie cenovej ponuky v rámci zákazky s nízkou hodnotou .
- 2.2 Objednávateľ má záujem na odbornom a kvalitnom zabezpečení diela spočívajúcom v spracovaní predmetu zmluvy.

III.

Predmet zmluvy

3.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v čase trvania tejto zmluvy pre objednávateľa zabezpečí editorské práce pre vydanie publikácie/knihy o hospodárskych prínosoch F. Š. Lotrinského v Holíčsko-Šaštínskom panstve v rámci projektu Spoločný návrat do 18. storočia prostredníctvom F. Š. lotrinského, pána Hodonína a Holíča, podľa požiadaviek objednávateľa. Projekt je realizovaná z Operačného programu cezhraničnej spolupráce SR-ČR pre roky 2007-2013.

3.2 Predmet zmluvy označený v ods. 3.1. tejto zmluvy je špecifikovaný nasledovne a pozostáva z činností:

- a) spracovanie osnovy knihy v súčinnosti s vybranými autormi, ktorí sa budú podieľať na tvorbe autorských textov (3 autori pre spracovanie: Holičského panstva, Šaštínskeho panstva a Hodonínskeho panstva)...2 hod
- b) jazykové korektúry textov v slovenskom jazyku, v českom jazyku (text pre panstvá na Slovensku v slovenskom jazyku, text pre panstvo v Českej republike v českom jazyku)... 76 hod
- c) sumarizácia textov od autorov podľa stanoveného obsahu knihy... 4 hod
- d) sumarizácia poznámkového aparátu k textom ... 6 hod
- e) sumarizácia odborných výrazov a spracovanie slovníka odborných výrazov ... 8 hod
- f) sumarizácia a spracovanie popisov k obrázkom .. 6 hod
- g) zabezpečenie dohľadu postupnosti textov a obrázkov pri grafickom spracovaní publikácie/knihy..10 hod v celkovom rozsahu 112 hod.

Všetky časti predmetu zmluvy sú pre zhotoviteľa povinné, nie je prípustné poskytnúť službu len na niektorú časť diela.

- 3.2.1 Objednávateľ za splnenie predmetu zákazky považuje
- a) odsúhlasenie osnovy publikácie/knihy (vyžaduje sa konzultácia s autormi textov)
 - b) dodanie jazykových korektúr celkového textového obsahu publikácie/knihy
 - c) dodanie poznámkového aparát
 - d) dodanie slovníka odborných výrazov
 - e) skorektovaný grafický náhľad publikácie/knihy

IV.

Čas, doba a podmienky vykonávania predmetu zmluvy

- 4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v požadovanom rozsahu, kvalite a v dojednanom čase, resp. v lehotách stanovených príslušnými právnymi predpismi. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi včas a v potrebnej kvalite potrebnú súčinnosť, najmä mu je povinný poskytnúť relevantné informácie, podklady a materiály pre kvalitné plnenie predmetu zmluvy zo strany zhotoviteľa.
- Zhotoviteľ poskytne objednávateľovi zoznam požadovaných dokumentov a materiálov (potrebných pre plnenie predmetu zmluvy), a objednávateľ sa zaväzuje predložiť zhotoviteľovi tieto dokumenty v požadovanej kvalite do stanovenej lehoty. Náklady s tým spojené znáša objednávateľ.
- 4.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať jednotlivé plnenia, ktoré sú predmetom tejto zmluvy v predpokladanom termíne najneskôr do 28.2.2012. Plnenie zmluvy v zmysle čl. III. zmluvy ods. 3.2. v bodoch a) až d) v termíne do 29.9.2011, plnenie zmluvy v zmysle čl. III. zmluvy ods. 3.2. v bodoch e) až g) do 28.2.2012.
- 4.3 Miestom dodania predmetu zmluvy je Regionálna rozvojová agentúra Skalica, Koreszkova 1, 909 01 Skalica

V.

Cena a platobné podmienky

- 5.1 Cena je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR podľa § 3 zákona č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 5.2 Dohodnutá konečná cena za dielo, t. j. za činnosti označené v bode 3.2. tejto zmluvy je stanovená na sume **1.904,- EUR**. Cena slovom: Jeden tisíc deväťsto štyri. EUR (112 hod x 17,- EUR). Súčasťou zmluvy o dielo je víťazná cenová ponuka zhotoviteľa, ktoré je záväzná. Zhotoviteľ nie je plátcom DPH
- 5.3 Dohodnutá cena je stanovená v čase podpisu tejto zmluvy.
- 5.4 Cena je splatná na základe daňového dokladu (faktúry) zhotoviteľa, ktorá bude objednávateľovi odovzdaná súčasne s predmetom plnenia. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu a špecifikáciu ceny, poznámku: „dodávka je určená pre potreby projektu „Spoločný návrat do 18. storočia prostredníctvom F. Š. lotrinského, pána Hodonína a Holiča, kód projektu: Z2241022002101, realizovaného v rámci OP cezhraničnej spolupráce SR-ČR.. Súčasťou faktúry musia byť dodacie listy alebo preberací protokol. Lehota splatnosti faktúry je 14 dní odo dňa jej doručenia. Pre účely tejto zmluvy sa za deň úhrady považuje deň odoslania príslušnej finančnej sumy z účtu objednávateľa na účet zhotoviteľa.

VI.

Práva a povinnosti zmluvných strán

6.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje:

- a) vykonávať predmet zmluvy kvalitne, podľa požiadaviek objednávateľa, v súlade s predloženou ponukou a platnými právnymi predpismi
- b) upozorniť objednávateľa na všetky okolnosti, ktoré by mohli ohroziť alebo znemožniť riadne vykonanie predmetu zmluvy
- c) zachovávať povinnosť mlčanlivosti o všetkých dokumentoch, údajoch a informáciách získaných od objednávateľa v priebehu realizácie predmetu zmluvy a to aj po skončení realizácie predmetu zmluvy
- d) vrátiť všetky poskytnuté podklady a materiály zo strany objednávateľa

6.2 Objednávateľ sa zaväzuje:

- a) poskytnúť zhotoviteľovi a ním zmluvne poverenou osobou potrebnú súčinnosť na riadne vykonávanie diela
- b) platiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu za poskytnutie služby v uvedenej lehote splatnosti
- c) zabezpečiť súčinnosť svojich zamestnancov pri poskytovaní potrebných informácií zhotoviteľovi, ktoré sú pre spracovanie diela nevyhnutné

VII.

Zmluvné pokuty

7.1 Pre prípad nedodržania podmienok tejto zmluvy dohodli zmluvné strany nasledovné zmluvné pokuty a sankcie:

- a) Za omeškanie zhotoviteľa s dodaním predmetu zmluvy pokuta je vo výške 0,02 % z hodnoty predmetu zmluvy za každý deň z omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty zaniká nárok objednávateľa na prípadnú náhradu škody.
- b) V prípade omeškania so zaplatením faktúry je zhotoviteľ oprávnený objednávateľovi fakturovať úrok z omeškania vo výške 0,02 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania, pokiaľ sa nedohodnú inak. Za deň úhrady sa považuje dátum odpisu príslušnej čiastky z účtu objednávateľa.

VIII.

Záverečné ustanovenia

8.1 K zabezpečeniu súčinnosti a k bližšiemu vykonávaniu ustanovení tejto zmluvy, operatívne riešeniu problémov vznikajúcich pri plnení predmetu tejto zmluvy určili účastníci zmluvy svojich zodpovedných zástupcov.

Za objednávateľa : Ing. Dagmar Michaličková

Za zhotoviteľa : Mgr. Miroslav Mindáš

8.2 Zmluva sa uzaviera na dobu určitú. Každá zo zmluvných strán môže od zmluvy odstúpiť v prípade, že druhá strana podstatným spôsobom poruší zmluvnú povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy. Pod podstatným porušením sa rozumie predovšetkým nesplnenie dohodnutých termínov, cenových a platobných podmienok, cieľa a obsahu konkrétnej služby a dodania podkladov.

8.3 Všetky správy alebo iné materiály vypracované zhotoviteľom pre objednávateľa sú považované za dôverné, slúžia iba pre potreby konkrétneho diela.

8.4 V prípade neopodstatneného odstúpenia od zmluvy jednou zo zmluvných strán sa zmluvné strany dohodli na tom, že odstupujúca strana uhradí druhej zmluvnej strane preukázateľné výdavky dovtedy vynaložené v súvislosti s predmetom zmluvy.

- 8.5 Obsah tejto zmluvy je možné po dohode oboch účastníkov meniť a dopĺňať. Všetky dodatky a doplnky musia mať písomnú formu a musia byť podpísané obidvomi zmluvnými stranami.
- 8.6 Účastníci prehlasujú, že sa na tomto právnom úkone dohodli dobrovoľne, prejav ich vôle bol slobodný a vážny a doslovné znenie tejto zmluvy je s ich prejavom vôle v úplnom súlade.
- 8.7 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám.
- 8.8 Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží dva rovnopisy a zhotoviteľ dva rovnopisy.
- 8.9 Táto zmluva bola účastníkmi prečítaná a na znak súhlasu s jej znením nimi vlastnoručne podpísaná.

V Skalici, dňa 2.5.2011



objednávateľ

Regionálna rozvojová agentúra Skalica
RAA Skalica
Koreszkova 1, 909 01 SKALICA
IČO: 37 840 169, DIČ: 2022053418

V Skalici, dňa 2.5.2011



zhotoviteľ



Miroslav Mindšš
Pod Hájkom 33
909 01 Skalica
IČO: 35 495 901
DIČ: 1040251586